

Gebrauchsanleitung



Fa. Wolfgang Klausner
Richard-Strauß-Str. 3
85391 Allershausen
Telefon: +49 (0)176 465 19 409
<http://www.thermotrigger.de>
E-Mail: info@thermotrigger.de

1 Allgemeines

Gebrauchsanleitung lesen und aufbewahren

Die Gebrauchsanleitung ist für das im Deckblatt angegebene Gerät bestimmt. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie den Thermo Trigger einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung kann zu Verletzungen oder zu Schäden am Thermo Trigger führen. Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Thermo Trigger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanleitung mit.

Es liegt in der Verantwortung des Besitzers, alle anderen Personen, die den Thermo Trigger benutzen, ausreichend über etwaige Gefahren zu informieren.

Diese Gebrauchsanleitung kann auch über unsere Homepage www.thermotrigger.de oder durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen werden.

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

2 Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist ausschließlich zur oberflächlichen Erwärmung oder Kühlung der menschlichen Haut konzipiert. Es kann sowohl im gewerblichen als auch im privaten Bereich verwendet werden.

Benutzen Sie den Thermo Trigger, im weiteren Text mit „TT“ oder Gerät genannt, nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht

bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der TT ist kein Kinderspielzeug. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 Vorhersehbare Fehlanwendung

Das Gerät darf nicht zweckentfremdet verwendet werden. Die folgenden vorhersehbaren Fehlanwendungen sind nicht gestattet:

- Gerät und Powerbank niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen und von Regen und Nässe fernhalten. Nicht auf feuchten oder nassen Untergrund stellen oder legen.
- Es darf nur die mitgelieferte Powerbank (Akku) am Gerät angeschlossen werden. Gleiches gilt für das USB-Kabel. Zubehörteile, die nicht vom Hersteller angeboten werden, können zu Schäden am Gerät führen.
- Die Powerbank nicht ins Feuer werfen oder hohen Temperaturen aussetzen. Es besteht Explosionsgefahr. Bei falscher Anwendung kann Flüssigkeit aus der Powerbank austreten. Diese kann zu Hautreizungen führen. Vermeiden Sie den Kontakt mit der ausgetretenen Flüssigkeit. Bei Kontakt die Flüssigkeit mit viel Wasser abspülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, sofort 10 min. lang mit Wasser ausspülen und unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
- Selbstständige Umbau- oder Reparaturmaßnahmen dürfen nicht durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es nicht vollständig geschlossen ist.

- Gerät darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden.
- Gerät keinen extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, extremer Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- Gerät nicht verwenden bei: Gerätestörung, wenn das Gerät heruntergefallen ist oder wenn sonstige Beschädigungen vorliegen und oder wenn eine Störmeldung vom Gerät ausgegeben wird, akustisch oder per LED. In solchen Fällen Kundendienst kontaktieren. Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät.
- Sollten Sie feststellen, dass das Gerät an der Kontaktfläche zu heiß wird, Kundendienst kontaktieren.

4 Symbole und Hinweise

Die Anleitung verwendet Symbole, Signalwörter und Hinweise, um vor Gefährdungen zu warnen und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten. Nachfolgend sind die Symbole dargestellt und erläutert.



VORSICHT

Dieses Signalwort kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Nichtbeachten kann zu leichten Verletzungen führen.



HINWEIS

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

5 Sicherheitshinweise



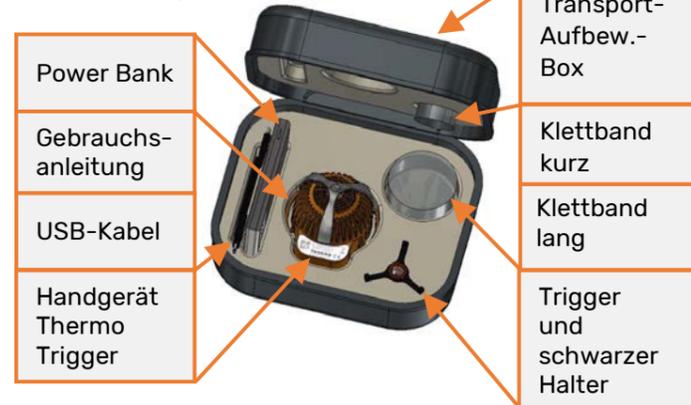
Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten psychischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten

(Z. B. teilweise behinderte ältere Personen mit Einschränkungen ihrer psychischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen z. B. Kinder).

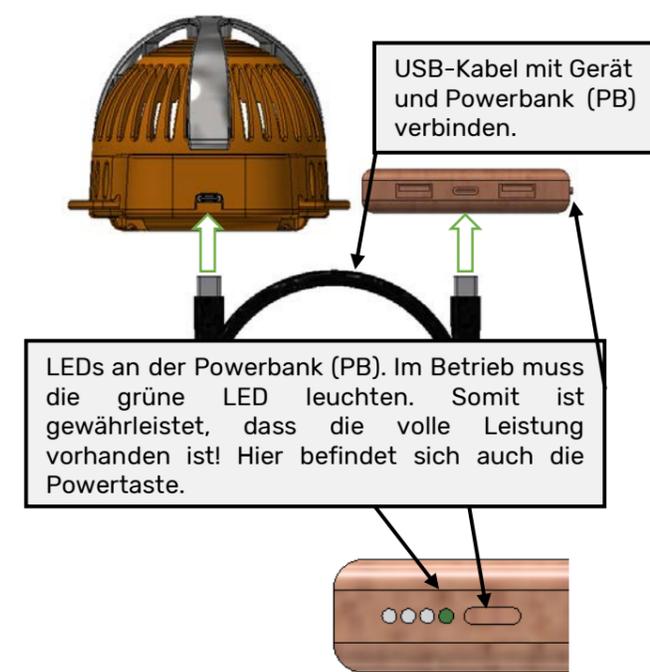
Die vorgenannten Personen dürfen das Gerät nur unter Beaufsichtigung benutzen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Weder mit der Verpackung noch mit den Einzelteilen. Lassen Sie die vorgenannten Personen nicht unbeaufsichtigt mit dem TT alleine. Der TT darf nicht verwendet werden, wenn eine Person Wärme oder Kälte nicht richtig wahrnehmen kann. Verwenden Sie diesen Artikel deshalb nicht bei Kindern unter 3 Jahren hilfsbedürftigen und hitzeunempfindlichen Personen. Nicht im Zusammenhang mit schmerzstillenden Mitteln verwenden. Kältetherapie nicht anwenden bei arteriellen Durchblutungsstörungen und Raynaud-Syndrom. Führen Sie keine eigenständigen Umbaumaßnahmen oder Reparaturen am Gerät durch.

6 Bedienung

Lieferumfang



7 Inbetriebnahme



8 Transport und Lagerung

Verwenden Sie die Aufbewahrungsbox zum Transport, zum Versand oder zur Lagerung.

Programmwahl-taster: Einmaliges drücken startet das Programm. Nochmaliges drücken stoppt das Programm.

LED blinkt, weiß und alle 20 Sek. ertönt ein Piepton. LED leuchtet in der Farbe der Programmwahl-taste nach Programmwahl. Ist kein Programm gestartet, blinkt die LED, weiß.

Programm wärmt bis auf 43 °C; Laufzeit 10 Min.

Programm kühlt bis auf 10 °C herunter; Laufzeit 5 Min.

Programm kühlt bis auf 4 ° bis 6 °C herunter; Laufzeit 5 Min.

Programm wärmt und kühlt im Wechsel; Laufzeit 10 Min.

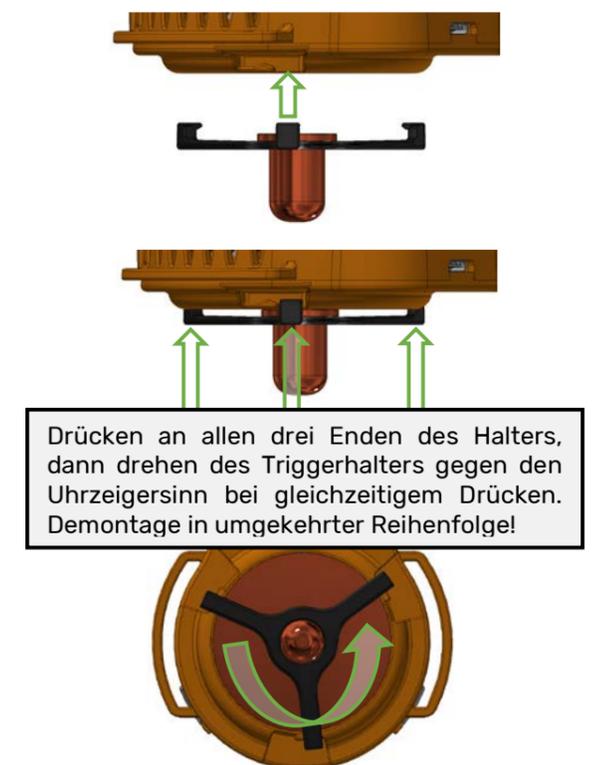
Blinkt die LED in verschiedenen Farben und ertönt ein akustisches Signal alle 2 Sek. liegt ein Fehler vor. Das Gerät hat in den Sicherheitsmodus geschaltet und lässt somit kein Programm starten. Trennen Sie das USB-Kabel von der Powerbank und oder vom Gerät. Stecken Sie das USB-Kabel erneut ein und versuchen Sie dadurch, das Gerät noch einmal zu starten. Gelingt dies nicht, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.



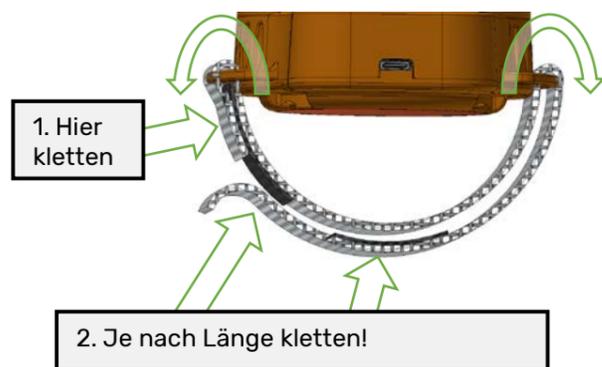
Die Lüfter laufen beim Start langsam. Erst nach ca. 30-45 Sek. laufen diese mit voller Leistung.

9 Montage

Montage des Trigger-Aufsatzes:



Montage des Klettbandes:



10 Betrieb

Der TT wird durch Einstecken des USB-Kabels Typ C-C aktiviert. Ist das USB-Kabel schon verbunden, kann auch durch einmaliges betätigen der Powertaster und einer fünfzehn sekundlichen Wartezeit der TT mit voller Leistung aktiviert werden. Zu erkennen ist dies an der Seite der Powerbank (PB) durch eine grüne LED. Sind nur weiße LEDs an der PB sichtbar, läuft der TT mit verminderter Leistung. Dies ist auch hörbar, da die Lüfter konstant leise laufen. Am TT wird durch eine weiß blinkende LED, die unterhalb der Abdeckung sitzt, die Betriebsbereitschaft visuell bestätigt. Zugleich ertönt ein akustisches Signal alle 20 Sekunden. Der TT besitzt 4 Programme. Durch einmaliges Drücken der Programmtaste wird das jeweilige Programm gestartet. Ein weiteres Drücken schaltet den TT wieder in den Startmodus zurück. Auf den einzelnen Tasten ist per Schrift und Farbe zu erkennen, um welches Programm es sich dabei

handelt. Nach einer Programmwahl leuchtet die TT-LED in der jeweiligen Tastatur- bzw. Programmfarbe. Das Programm läuft jetzt in den voreingestellten Zeiten und Temperaturen ab. Zum Abbrechen des Programms kann eine beliebige Taste gedrückt oder der USB-Stecker abgezogen werden. Durch das zweimalige Drücken der PB-Powertaste kann der TT ebenfalls ausgeschaltet werden. Der TT kann verschieden angewendet werden. Zum einen kann dieser auf der Haut hin und her bewegt werden oder mit einem der elastischen Gurte mit Klettverschluss am Körper befestigt werden, siehe Punkt 2.4.1. Ebenso ist es möglich, den Trigger mit dem Halter durch Drücken und Drehen auf der Kupferplatte zu befestigen. Der Trigger dient zur Anwendung am Sehnenansatz an Triggerpunkten und an schwer zugänglichen Körperstellen, wie z. B. unter dem Fußknöchel. Auch zur Behandlung der tieferliegenden Muskulatur ist dieser zu verwenden, indem man unter leichtem Druck behandelt. Bei dieser Anwendung kann eine Zeit gewartet werden, bis der Trigger die entsprechende Temperatur erreicht hat. Dies dauert in der Regel etwa 1 min.



Bei allen Anwendungsarten ist darauf zu achten, dass die Lüftungsschlitze, die sich in der Abdeckung befinden, nicht vollständig abgedeckt werden. Dadurch kann es zum Hitzestau kommen und das Gerät hat eine verminderte Leistung.

Bei leerer Powerbank ist diese mit einem handelsüblichen Ladestecker und dem USB-Kabel zu laden.

11 Reinigung

Nach der Benutzung des TT, kann die Kontaktfläche und der Trigger incl. Halterung mit einem Tuch und handelsüblichem Alkoholreiniger gereinigt werden. Ein Einsprühen ist auch möglich!

12 Powerbank/Akku laden

Bei leerer Powerbank ist dieser mit einem handelsüblichen Ladestecker zu laden. Es handelt sich um einen Lithium Polymer Akku (LiPo Akku)!

- Sollten Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, trennen Sie die Powerbank vom Gerät
- Sollten Sie die Powerbank für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie diese auf bis drei LEDs aufleuchten.
- Laden Sie die Powerbank, wenn nur die grüne LED leuchtet. LiPo Akkus halten am längsten, wenn Sie zwischen 65 und 75 % arbeiten.
- Die Ladekapazität reicht bei vollständiger Ladung für ca. 13 Anwendungen bei Verwendung des Programms MIX. Danach sollte geladen werden!

13 Anwendung

Für Anwendungsmöglichkeiten verweisen wir Sie auf unsere Homepage www.thermotrigger.de. Hier können Sie Videos und Beschreibungen zu den verschiedenen Anwendungsgebieten finden und so das für Sie Passende auswählen.



Fragen Sie stets Ihre(n) Arzt/Ärztin oder Therapeuten(in) zu den einzelnen Anwendungsmöglichkeiten. Informieren Sie sich über Risiken und Nebenwirkungen.

14 Technische Daten

Gerätetyp:	Warm- Kaltgerät
Modell:	Thermo Trigger
Powerbank:	LiPo Akku 18Watt, Ladezeit ca. 1-2 Std. 10.000mAh (37Wh)
Max. Betriebsdauer:	ca. 130min je nach Programmwahl
Gerätgewicht:	200g
Gesamtgewicht:	1kg incl. Aufbewahrungsbox

Technische und gestalterische Änderungen im Zuge stetiger Produktverbesserungen vorbehalten.

15 Entsorgung

Verpackung entsorgen Sie sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier. Defekte Geräte können **ohne** Batterie oder Akku im Hausmüll entsorgt werden.

16 Wartung und Instandhaltung

Das Gerät muss nicht gewartet werden!

17 Störungsbeseitigung

Blinkt die LED in verschiedenen Farben und ertönt ein akustisches Signal alle 2 Sek. liegt evtl. ein Fehler vor. Das Gerät hat in den Sicherheitsmodus geschaltet und lässt somit kein Programm starten. Eine misst, ob der Temperaturfühler ordnungsgemäß funktioniert. Warten Sie ca. eine Minute. Trennen Sie das USB-Kabel von der Powerbank und oder vom Gerät. Stecken Sie das USB-Kabel erneut ein. Gelingt der Start nicht, wenden Sie sich an unseren Kundendienst. Läuft das Gerät nicht, überprüfen Sie die Ladung der Powerbank, die Steckverbindung und das USB-Kabel auf Beschädigungen.

18 Ersatzteile

Zubehör- und Ersatzteile können nachbestellt werden. Diese erhalten Sie direkt über die Homepage www.thermotrigger.de per Mail unter tt@thermotrigger.de oder über den Handel.

19 Hinweispflicht gemäß § 18 Batteriegesetz (BattG)

Im Zusammenhang mit dem Vertrieb von Batterien oder mit der Lieferung von Geräten, die Batterien enthalten, sind wir als Anbieter verpflichtet, Sie als Kunden auf Folgendes hinzuweisen: Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich

verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei bei Händlern, bei Vertreibern oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten. Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen. Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen, beispielsweise durch die Rekonditionierung oder die Instandsetzung der Batterie. Weitere Informationen zum Batteriegesetz finden Sie auch im Internet unter www.batteriegesetz.de.



Batterien nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abgeben!



EU Konformitätserklärung

1. Gerätetyp/Produkt: Thermo Trigger
2. Name und Anschrift des Herstellers:
Firma Wolfgang Klausner
Richard-Strauß-Str. 3
85391 Allershausen / Germany
3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
4. Gegenstand der Erklärung: Thermo Trigger
Seriennummer: A001(Mon/Jahr) – Z999(Mon/Jahr)
5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
6. Das o.g. Gerät erfüllt die Richtlinie 2014/30/EU.

RICHTLINIE 2014/30/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

7. Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:

DIN EN IEC 61000-6-1:2019-11; VDE 0839-6-1:2019-11
VDE 0839-6-1:2019-11 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 6-1: Fachgrundnormen Störfestigkeit für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe (IEC 61000-6-1:2016);

Deutsche Fassung EN IEC 61000-6-1:2019
DIN EN 61000-6-3; VDE 0839-6-3:2011-09
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) – Teil 6-3: Fachgrundnormen –Störaussendung für Wohnbereich, Geschäfts- und Gewerbebereiche sowie Kleinbetriebe (IEC 61000-6-3:2006 + A1:2010); EN 61000-6-3:2007 + A1:2011

Unterzeichnet für und im Namen von:
Firma Wolfgang Klausner
Richard-Strauß-Str. 3
85391 Allershausen /Germany

Ort und Datum der Ausstellung:
Allershausen, 17.11.2020

Name und Funktion
Wolfgang Klausner Inhaber